

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Aderendhülse zur Kabelgröße passt. Eine falsche Größe kann zu schlechtem Kontakt oder Beschädigung führen.	Make sure the ferrule matches the cable size. An incorrect size may cause poor contact or damage.	Assurez-vous que la virole correspond à la taille du câble. Une taille incorrecte peut entraîner un mauvais contact ou des dommages.	Assicurarsi che la ghiera sia adatta alle dimensioni del cavo. Una dimensione errata può causare uno scarso contatto o danni.	Zorg ervoor dat de ferrule past bij de kabelmaat. Een onjuiste maat kan leiden tot slecht contact of schade.	Asegúrese de que el casquillo se ajuste al tamaño del cable. El tamaño incorrecto puede provocar un mal contacto o daños.	Ujistěte se, že dutinka odpovídá velikosti kabelu. Nesprávná velikost může způsobit špatný kontakt nebo poškození.	Provjerite odgovara li ferula veličini kabela. Neodgovarajuća veličina može dovesti do lošeg kontakta ili oštećenja.	Prepričajte se, da je tulec primeren za velikost kabla. Nepravilna velikost lahko povzroči slab stik ali poškodbe.	Győződjön meg arról, hogy az érvéghüvely illeszkedik a kábel méretéhez. A nem megfelelő méret rossz érintkezést vagy sérülést okozhat.
Verwenden Sie die richtigen Werkzeuge zum Crimpen der Aderendhülsen. Ungeeignete Werkzeuge können zu Beschädigungen der Hülsen oder schlechter Verbindung führen.	Use the correct tools to crimp the wire end ferrules. Inappropriate tools may cause damage to the ferrules or poor connections.	Utilisez les outils appropriés pour sertir les ferrules. Des outils inadaptés peuvent entraîner des dommages aux manchons ou une mauvaise connexion.	Utilizzare gli strumenti corretti per crimpare le ghiere. Strumenti non adatti possono causare danni ai manicotti o un collegamento inadeguato.	Gebruik het juiste gereedschap om de adereindhulzen te krimpen. Ongeschikt gereedschap kan leiden tot beschadiging van de hulzen of een slechte verbinding.	Utilice las herramientas correctas para engarzar los casquillos. Unas herramientas inadecuadas pueden provocar daños en los manguitos o una mala conexión.	Ke krimpování objímek používejte správné nástroje. Nevhodné nástroje mohou vést k poškození objímek nebo špatnému spojení.	Upotrijebite ispravne alate za stezanje čaura. Neprikladni alati mogu dovesti do oštećenja rukavaca ili lošeg spoja.	Uporabite ustrezna orodja za vdelavo končnikov žice. Neustrezno orodje lahko poškoduje tulce ali povzroči slabo povezavo.	Használja a megfelelő szerszámokat a hüvelyek préseléséhez. A nem megfelelő szerszámok a karmantyúk károsodásához vagy rossz csatlakozáshoz vezethetnek.
Bei Verwendung im Freien oder in feuchten Umgebungen ist es wichtig, korrosionsbeständige Aderendhülsen zu verwenden, um die langfristige Zuverlässigkeit der Verbindung sicherzustellen.	When used outdoors or in humid environments, it is important to use corrosion-resistant ferrules to ensure long-term reliability of the connection.	Lorsqu'il est utilisé à l'extérieur ou dans des environnements humides, il est important d'utiliser des ferrules résistantes à la corrosion pour garantir une fiabilité de connexion à long terme.	Se utilizzati all'aperto o in ambienti umidi, è importante utilizzare puntali resistenti alla corrosione per garantire l'affidabilità della connessione a lungo termine.	Bij gebruik buitenshuis of in vochtige omgevingen is het belangrijk om corrosiebestendige adereindhulzen te gebruiken om een langdurige betrouwbaarheid van de verbinding te garanderen.	Cuando se utiliza en exteriores o en ambientes húmedos, es importante utilizar casquillos resistentes a la corrosión para garantizar la confiabilidad de la conexión a largo plazo.	Při použití venku nebo ve vlhkém prostředí je pro zajištění dlouhodobé spolehlivosti připojení důležité použít objímky odolné proti korozi.	Kada se koristi na otvorenom ili u vlažnom okruženju, važno je koristiti prstenove otporne na koroziju kako bi se osigurala dugotrajna pouzdanost veze.	Pri uporabi na prostem ali v vlažnem okolju je pomembno, da uporabite zaključne votlice, odporne proti koroziji, da zagotovite dolgoročno zanesljivost povezave.	Ha kültéren vagy párás környezetben használják, fontos a korrózióálló érvéghüvelyek használata a hosszú távú csatlakozási megbízhatóság érdekében.